



## ¡Qué pequeño es el mundo!

### Martin Suter

Libros del Asteroide. Barcelona (2016).  
 368 págs. 20, 95 € (papel) /13,99 € (digital).  
 T. o.: *Small world*.  
 Traducción: Helga Pawlowsky.

**K**onrad Lang, el casero que mantiene la mansión de los Koch en Corfú, provoca por descuido un incendio que convierte en cenizas la casa. Konrad es un hombre mayor, que ha vivido toda su vida a la sombra de la familia Koch y que empieza a experimentar síntomas de desmemoria.

Los Koch son una familia suiza propietaria de un importantísimo grupo industrial y empresarial que tiene al frente a una mujer de hierro, Elvira, ya a punto de cumplir los ochenta años. Compadecida de Konrad, Elvira se resiste a aplicar en este caso el estilo frío y eficiente por el que ha triunfado en los negocios y en la vida. Konrad le parece más un enfermo que un empleado inútil y ha sido para ella, de hecho, como un ahijado.

Con el paso del tiempo, sin embargo, esta compasión

de Elvira va a provocarle crecientes dificultades, porque la memoria errática y caprichosa de Konrad amenaza con poner al descubierto secretos de familia.

*¿Qué pequeño es el mundo!* (1997) es una obra muy bien construida, ambientada en la alta sociedad suiza. Está escrita con un estilo sobrio, como el de un informe, pero ese estilo formal va acompañado siempre de una ligera ironía que puntualmente se permite incluso golpes muy medidos de humor sarcástico.

La historia comienza con solo tres personajes y, como si se tratara de una composición orquestal, va incorporando gradualmente nuevos caracteres, todos muy bien definidos en sus motivaciones y sus conflictos, y va desarrollando al mismo tiempo con firmeza el hilo argumental.

Esta novela fue la primera que escribió el suizo Martin Suter, nacido en 1948. Su excelente acogida llevó a Suter a reorientar su vida profesional, del mundo de la empresa y la comunicación al de la narrativa, y lleva publicadas ya nueve novelas. **Alfonso Álvarez de Mon.**